

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE QUALITA' DELLA PRODUZIONE N. PED009AD001 rev.8
CERTIFICATE OF APPROVAL OF PRODUCTION QUALITY ASSURANCE NO.
in accordo al modulo D della direttiva 97/23/CE
according to module D of the directive 97/23/EC

Fabbricante: **DONADON SDD S.r.l.**
 Manufacturer Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI
Località di fabbricazione: Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI
 Location of manufacturing

Attrezzature a pressione <i>Pressure Equipment</i>	DISPOSITIVI DI SICUREZZA A DISCO DI ROTTURA <i>BURSTING DISC SAFETY DEVICES</i>		
Famiglia/Tipo <i>Family/Type</i>	C	R	G
Certificato di esame CE di tipo modulo B <i>EC type examination module B</i>	ITALCERT PED009AT100 rev.4	ITALCERT PED009AT200 rev.4	ITALCERT PED009AT300 rev.1

Effettuata la valutazione del sistema qualità in accordo alle disposizioni dell'allegato III **modulo D** della direttiva 97/23/CE
*Having performed the quality system assessment in accordance with the provisions of annex III **module D** of the directive 97/23/EC*
 come da rapporto di valutazione n. PED009AS001/23,
as per assessment report no.

Si certifica che il sistema qualità della produzione relativo alle attrezzature a pressione sopraindicate
We certify that the quality system for the production of pressure equipment listed above
 soddisfa le disposizioni applicabili della direttiva 97/23/CE.
satisfies the applicable provisions of the directive 97/23/EC.

Si autorizza la marcatura
We authorize the marking

CE 0426

Il presente certificato sarà ritenuto nullo e il fabbricante si assumerà le conseguenze del suo indebito utilizzo, in caso di modifiche apportate all'attrezzatura suscettibili di influenzare i requisiti essenziali di sicurezza o le condizioni di utilizzo previste e, in generale, se il fabbricante non rispetta uno o più degli obblighi assunti in base alla direttiva 97/23/CE come recepita nella legislazione nazionale applicabile.
This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear all consequences pursuant to its undue use, in case of modification to the equipment, where this may affect the compliance with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use and, generally, where the manufacturer fails to comply with any of his obligations under directive 97/23/EC as transposed in the applicable national law(s).

Data di prima emissione
Date of first issue
 Milano, 29/09/2003

Data di scadenza
Expiry date
 25/01/2015

ITALCERT
 Il Presidente
The President

 Prof. Dott. Carlo Tribuno

Rev.4: variazione sede. Data 28/03/2008
 Rev.5: Revisione certificato PED009AT200. Data 21/11/2008
 Rev.6: Rinnovo certificato. Data 06/02/2009
 Rev.7: Revisione certificato PED009AT100. Data 27/10/2010
 Rev.8: Rinnovo certificato. Data 26/01/2012

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

in accordo al modulo B della direttiva 97/23/CE sulle attrezzature a pressione
according to module B of the Directive 97/23/EC on Pressure Equipment

CERTIFICATO N° PED009AT100 rev.4
Certificate no.

Fabbricante:
Manufacturer

Donadon SDD S.r.l.

Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI

Località di fabbricazione:
Location of manufacturing

Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI

Attrezzature a pressione:
Pressure Equipment

DISPOSITIVI DI SICUREZZA A DISCO DI ROTTURA
BURSTING-DISC SAFETY DEVICES

Famiglia: C
Family

Tipo: STD - SCD - DCD - TCD - DIF
Type

- esaminata la documentazione tecnica presentata dal fabbricante:
examined the technical documentation submitted by the manufacturer

doc.n. PED B01 rev.3

- effettuate le verifiche e prove appropriate
performed the appropriate tests and verifications

SI CERTIFICA
It is certified

che i tipi di attrezzature a pressione sopraindicati, esaminati in conformità con le disposizioni dell'allegato III **modulo B** della direttiva 97/23/CE, soddisfano le disposizioni applicabili della direttiva stessa.
that the types of pressure equipment listed above, examined in accordance with the provisions of annex III module B of the directive 97/23/EC, satisfy the relevant provisions of the directive which apply to them.

Il presente certificato sarà ritenuto nullo e il fabbricante si assumerà le conseguenze del suo indebito utilizzo, in caso di modifiche apportate all'attrezzatura suscettibili di influenzare i requisiti essenziali di sicurezza o le condizioni di utilizzo previste e, in generale, se il fabbricante non rispetta uno o più degli obblighi assunti in base alla direttiva 97/23/CE come recepita nella legislazione nazionale applicabile.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear all consequences pursuant to its undue use, in case of modification to the equipment, where this may affect the compliance with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use and, generally, where the manufacturer fails to comply with any of his obligations under directive 97/23/EC as transposed in the applicable national law(s).

Data di emissione
Date of issue

Milano, 31/05/2002

Data di scadenza
Expiry date

30/05/2012

ITALCERT
Il Direttore
The Director



Ing. Roberto Cusolito

Rev.1: revisione fascicolo tecnico. *Data 29-09-2003*
Rev.2: cambio ragione sociale. *Data 17-11-2003*
Rev.3: variazione sede. *Data 28-03-2008*
Rev.4: modificata data scadenza. *Data 27-10-2010*

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

in accordo al modulo B della direttiva 97/23/CE sulle attrezzature a pressione
in accordance with module B of the Directive 97/23/EC on Pressure Equipment

CERTIFICATO N° PED009AT200 rev.4
Certificate no.

Fabbricante:
Manufacturer

Donadon SDD S.r.l.

Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI

Località di fabbricazione:
Location of manufacturing

Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI

Attrezzature a pressione:
Pressure Equipment

DISPOSITIVI DI SICUREZZA A DISCO DI ROTTURA
BURSTING-DISC-SAFETY-DEVICES

Famiglia: R
Family

Tipo: Y90 – RBS – SCR
Type

- esaminata la documentazione tecnica presentata dal fabbricante:
examined the technical documentation submitted by the manufacturer

doc.n. PED C01 rev.4

- effettuate le verifiche e prove appropriate
performed the appropriate tests and verifications

SI CERTIFICA
It is certified

che i tipi di attrezzature a pressione sopraindicati, esaminati in conformità con le disposizioni dell'allegato III **modulo B** della direttiva 97/23/CE, soddisfano le disposizioni applicabili della direttiva stessa.
that the types of pressure equipment listed above, examined in accordance with the provisions of annex III module B of the directive 97/23/EC, satisfy the relevant provisions of the directive which apply to them.

Il presente certificato sarà ritenuto nullo e il fabbricante si assumerà le conseguenze del suo indebito utilizzo, in caso di modifiche apportate all'attrezzatura suscettibili di influenzare i requisiti essenziali di sicurezza o le condizioni di utilizzo previste e, in generale, se il fabbricante non rispetta uno o più degli obblighi assunti in base alla direttiva 97/23/CE come recepita nella legislazione nazionale applicabile.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear all consequences pursuant to its undue use, in case of modification to the equipment, where this may affect the compliance with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use and, generally, where the manufacturer fails to comply with any of his obligations under directive 97/23/EC as transposed in the applicable national law(s).

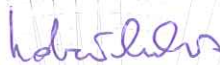
Data di emissione
Date of issue

Milano, 31/05/2002

Data di scadenza
Expiry date

30/05/2012

ITALCERT
Il Direttore
The Director



Ing. Roberto Cusolito

Rev.1 -29/09/2003: *revisione fascicolo tecnico.*
Rev.2 - 17/11/2003: *cambio ragione sociale.*
Rev.3 - 28/03/2008: *variazione sede.*
Rev.4 - 21/11/2008: *aggiunto tipo SCR.*

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

in accordo al modulo B della direttiva 97/23/CE sulle attrezzature a pressione
in accordance with module B of the Directive 97/23/EC on Pressure Equipment

CERTIFICATO N° PED009AT300 rev.1
Certificate no.

Fabbricante:
Manufacturer

Donadon SDD S.r.l.
Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI

Località di fabbricazione:
Location of manufacturing

Via Franceschelli, 9 IT 20011 Corbetta MI

Attrezzature a pressione:
Pressure Equipment

DISPOSITIVI DI SICUREZZA A DISCO DI ROTTURA
BURSTING-DISC SAFETY DEVICES

Famiglia: G
Family

Tipo: GA - GM - GR
Type

- esaminata la documentazione tecnica presentata dal fabbricante:
examined the technical documentation submitted by the manufacturer

doc.n. PED G01 rev.0

- effettuate le verifiche e prove appropriate
performed the appropriate tests and verifications

SI CERTIFICA
It is certified

che i tipi di attrezzature a pressione sopraindicati, esaminati in conformità con le disposizioni dell'allegato III **modulo B** della direttiva 97/23/CE, soddisfano le disposizioni applicabili della direttiva stessa.
that the types of pressure equipment listed above, examined in accordance with the provisions of annex III module B of the directive 97/23/EC, satisfy the relevant provisions of the directive which apply to them.

Il presente certificato sarà ritenuto nullo e il fabbricante si assumerà le conseguenze del suo indebito utilizzo, in caso di modifiche apportate all'attrezzatura suscettibili di influenzare i requisiti essenziali di sicurezza o le condizioni di utilizzo previste e, in generale, se il fabbricante non rispetta uno o più degli obblighi assunti in base alla direttiva 97/23/CE come recepita nella legislazione nazionale applicabile.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear all consequences pursuant to its undue use, in case of modification to the equipment, where this may affect the compliance with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use and, generally, where the manufacturer fails to comply with any of his obligations under directive 97/23/EC as transposed in the applicable national law(s).

Data di emissione
Date of issue

Milano, 07/09/2004

ITALCERT
Il Direttore
The Director



Ing. Roberto Cusolito

Data di scadenza
Expiry date

06/09/2014